



National Hispanic Leadership Agenda

2016 **PRESIDENTIAL
ENGAGEMENT**

Campaign

GUÍA SOBRE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

Guía de NHLA sobre los candidatos presidenciales para los votantes en el 2016

El 24 de febrero de 2016, la NHLA envió un cuestionario a cada uno de los candidatos a presidente de los dos partidos políticos principales con preguntas basadas en su Agenda de Política Pública Hispana para el 2016. Se invitó a cada uno de los candidatos a ofrecer sus respuestas a estas preguntas no más tarde del 25 de marzo de 2016. El 27 de septiembre de 2016, no habíamos recibido las respuestas del candidato Donald Trump. En lugar de sus respuestas, incluimos información sobre las posturas del candidato según las fuentes públicas disponibles. Esta guía del votante será actualizada cuando recibamos - o si recibimos - las respuestas del candidato. La NHLA no endosa ni se opone a ningún candidato a un puesto público. Este documento se basa en las respuestas que nos proporcionaron los candidatos a presidente o sus declaraciones públicas. No tiene la intención de interpretar, examinar u opinar sobre ninguna de las respuestas o la falta de ellas. Si bien exhortamos al público a leer estas respuestas, la aptitud de un candidato a un cargo político debe ser evaluada por una variedad de calificaciones que van más allá de sus respuestas a las preguntas a continuación.

TEMA	TRASFONDO	PREGUNTA	RESPUESTA DEL CANDIDATO
PRESUPUESTO FEDERAL	Desde el 2011, los esfuerzos federales para reducir el déficit han dependido más de los recortes a los programas discrecionales domésticos que en aumentar los ingresos públicos. La Ley de Control de Presupuesto de 2011 estableció estrictos topes en los fondos discrecionales por medio de recortes en todo el presupuesto, conocidos como retenciones. Si bien se incluyó una suspensión parcial de las retenciones en las Leyes Bipartidistas de Presupuesto en el 2013 y 2015, las inversiones en los programas discrecionales domésticos que no son de defensa han sufrido recortes dramáticos en los últimos años.	En su agenda de inversión para el presupuesto federal, ¿qué programas domésticos serían su prioridad para aumentar o reducir los fondos que se le asignan?	<div data-bbox="1541 419 1765 747" data-label="Image"> </div> <p>Como presidente, daría prioridad a las inversiones que impulsen la creación de trabajos, la productividad y los salarios más altos – como lo es una infraestructura que ayude a los estadounidenses a regresar al trabajo, la educación desde niñez temprana hasta la universidad para liberar el potencial de cada estadounidense, la investigación básica, energía limpia, capacitación laboral y programas de aprendizaje, entre otros.</p> <p>Por ejemplo, aumentaría los fondos de infraestructura federal por \$275,000 millones en un periodo de cinco años, y pagaría por completo estas inversiones mediante la reforma de los impuestos a los negocios. Según el Consejo de Asesores Económicos de la Casa Blanca, cada \$1,000 millones en inversión en infraestructura crean 13,000 empleos. Más aún, la gran mayoría de los empleos creados por la inversión en infraestructura son empleos de clase media con buenos salarios, que pagan sueldos sobre la media nacional.</p> <p>Además tenemos que facilitarles mucho más a cada estadounidense unirse a la fuerza laboral y permanecer en la misma, y encontrar un buen trabajo haciendo que el cuidado infantil de calidad sea más accesible y garantizando que los Estados Unidos ya no sea la única nación desarrollada sin licencia con sueldo y garantizando que los trabajadores tengan horarios justos y reciban salarios justos y paga por tiempo extra. Así es cómo crearemos una economía de empleo completo con un mercado laboral más estricto que impulse un aumento en la paga para los trabajadores, da a cada trabajador una ruta a un buen trabajo, y garantiza que los estadounidenses cotidianos compartan las recompensas – no solo las personas en la cima.</p> <hr/> <div data-bbox="1541 1175 1765 1503" data-label="Image"> </div> <p><i>La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.</i></p> <p>“Construiremos la próxima generación de carreteras, puentes, vías de tren, túneles, puertos marítimos y aeropuertos que nuestro país merece. Rodarán carros americanos en las carreteras, aviones americanos conectarán nuestras ciudades y barcos americanos patrullarán los mares. El acero americano elevará los nuevos rascacielos”.¹</p> <p>“Estos proyectos ponen a trabajar a las personas – no solo a las personas que hacen el trabajo, sino a los fabricantes, los proveedores, los diseñadores, y, sí, hasta a los abogados. El Comité de Presupuesto del Senado estima que la reconstrucción de los Estados Unidos creará 13 millones de empleos”.²</p> <p>“Voy a salvar el Seguro Social sin ningún recorte. Sé dónde conseguir el dinero. Nadie más lo sabe”.³</p>

¹ “An America First Economic Plan: Winning the Global Competition” discurso en el Detroit Economic Club, 8 de agosto de 2016. <http://fortune.com/2016/08/08/trump-economic-speech-detroit/>

² *Crippled America: How to Make America Great Again*, por Donald Trump. <http://abcnews.go.com/US/book-excerpt-donald-trumps-crippled-america-make-america/story?id=34931608>

³ Tuit de Donald Trump. <https://twitter.com/realdonaldtrump/status/601544572498509824>

**EMPODERAMIENTO
ECONÓMICO**

Los latinos están sobrerrepresentados en las ocupaciones de salario bajo y tienen niveles más bajos de riqueza en el hogar que otros grupos raciales y étnicos. Como los latinos están sobrerrepresentados en trabajos de salario bajo, el efecto del estancamiento salarial en su bienestar económico es particularmente profundo. El 67 por ciento de los latinos reportó en una encuesta reciente que no están ganando lo suficiente para cubrir sus gastos básicos. El 42 por ciento de los latinos ganan salarios al nivel de pobreza a pesar de tener la tasa más alta de participación en la fuerza laboral entre los grupos raciales y étnicos.

¿Qué políticas tributarias y salariales perseguiría para ayudar a las familias trabajadoras a ganarse la vida de manera que cubran sus necesidades?

Los planes de presupuesto de Trump también incluyen recortes significativos o la posible eliminación del Departamento de Educación y la Agencia de Protección Ambiental.⁴



La familia latina típica gana más del 20% menos que la familia típica blanca y las latinas ganan, en promedio, 55 centavos por cada dólar que gana un hombre blanco. He luchado para aumentar el salario mínimo durante muchos años y así lo haré como presidente. Un salario mínimo más alto no solo ayuda a las personas del fondo de la escala salarial, sino que fortalece la economía y ayuda a los trabajadores y las familias estadounidenses. Además deberíamos apoyar los esfuerzos estatales y locales para ir más allá del límite federal donde tenga sentido hacerlo. Me complace que el Presidente Obama haya extendido las regulaciones sobre tiempo extra, que es un paso importante. Además tenemos que trabajar para cerrar la brecha salarial para las latinas. Y a través de todo esto, tenemos que garantizar que los trabajadores tengan el poder de negociación colectiva necesario para luchar por salarios justos y beneficios decentes.

También necesitamos un sistema tributario más progresivo, para asegurarnos que las corporaciones y las personas en la cima pagan su parte justa. Como presidente, ofreceré alivios contributivos a la clase media y pediré a los estadounidenses más ricos que paguen más. Eso significa eliminar los vacíos legales que permiten que los administradores de fondos de cobertura (*hedge funds*) paguen una tasa más baja de contribuciones. Además significa implementar la "Regla de Buffett", de manera que los millonarios nunca paguen una tasa contributiva efectiva más baja que las familias de clase media; imponer un recargo en los ingresos de los multimillonarios; y abolir los vacíos legales que permiten a las corporaciones desviar las ganancias al extranjero. Necesitamos un sistema contributivo más justo y un sistema financiero más seguro que funcione a favor de las familias trabajadoras.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

"Propongo una reducción general a los impuestos, en especial para los estadounidenses de clase media. Esto llevará a millones de nuevos trabajos con buena paga. Los ricos pagarán lo que les corresponde, pero nadie pagará tanto que destruya trabajos ni perjudique nuestra capacidad para competir. Como parte de esta reforma, eliminaremos la Deducción de Interés Transferido y otros vacíos legales de los intereses especiales que han sido tan buenos para los inversionistas de Wall Street, y para personas como yo, pero injustas para los trabajadores

estadounidenses".

"Mi plan reducirá la cantidad actual de 7 categorías a 3, y agilizaría el proceso dramáticamente. Trabajaremos con los representantes republicanos en este plan, usando las mismas categorías que han sido propuestas: 12, 25 y 33 por ciento".

⁴ "Donald Trump Vows to Slash Funding for Education, EPA" Wall Street Journal, 11 de enero de 2016. <http://www.wsj.com/articles/donald-trump-vows-to-slash-funding-for-education-epa-1452551107>

			<p>“Nadie ganará más con estas propuestas que los estadounidenses de clase media y baja. Mi plan también ayudará a reducir los costos de cuidado de niños ya que permite a los padres deducir por completo el costo promedio de los gastos de cuidado de niños de sus impuestos”.⁵</p> <p>“No quiero aumentar el salario mínimo. Quiero crear empleos de manera que las personas puedan obtener mucho más que eso, de manera que puedan obtener cinco veces el salario mínimo”.⁶</p>
<p>CONDICIONES DE TRABAJO</p>	<p>Muchos trabajadores latinos sufren violaciones a las leyes del salario mínimo, la paga por horas extra y otras protecciones laborales. En muchos casos los empleados están trabajando para una empresa que niega ser el “patrono” de dichos trabajadores; sostiene que una agencia de trabajo o contratista laboral sea el único “patrono” o los clasifica erróneamente como “contratistas independientes”. Estas empresas niegan la responsabilidad bajo las leyes laborales mientras a menudo no le pagan al contratista laboral o al intermediario lo suficiente para cumplir con la ley.</p>	<p>¿Qué políticas y enfoques de ley y orden en el empleo apoya para reducir la explotación de trabajadores que han sido sometidos a abusos a causa de dichos acuerdos económicos?</p>	<div data-bbox="1547 534 1765 866">  <p>CLINTON</p> </div> <p>Es crucial que modernicemos los estándares laborales básicos. Las protecciones de trabajadores y los estándares laborales básicos no han podido mantener el ritmo de los cambios en el último medio siglo. Yo fui una de las patrocinadoras originales de la Ley de Libre Selección del Empleado y apoyo la Ley WAGE. Además tenemos que elevar los salarios y reducir la pobreza entre las familias trabajadoras, incluso apoyar y fortalecer el derecho de los trabajadores de organizarse y negociar colectivamente, elevar el salario mínimo, erradicar el robo de salarios, garantizar que los empleadores no clasifiquen erróneamente a empleados verdaderos como “contratistas independientes” con el fin de evadir sus obligaciones, y nivelar el campo de juego para las mujeres y las personas de color. Me complació ver cómo el Presidente Obama expandió las protecciones de tiempo extra para hacer que la paga por tiempo extra sea significativa nuevamente para los trabajadores de clase media. Ese fue un paso importante en la dirección correcta.</p> <hr/> <div data-bbox="1547 1018 1765 1350">  <p>TRUMP</p> </div> <p><i>La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.</i></p> <p>En cuanto a los sindicatos de trabajadores, Trump apoya las leyes de derecho al trabajo, que prohíben que a los trabajadores se les requiera pertenecer a una unión o pagar las cuotas de una unión.⁷</p> <p>Al preguntarle sobre las nuevas normas del Departamento del Trabajo para expandir las horas extra a más trabajadores, Trump ha dicho, "Tenemos que atender los asuntos de mayores impuestos y sobrerregulación y la falta de acceso a los mercados crediticios para impulsar a nuestras pequeñas empresas nuevamente. Revocar la reglamentación sobre el tiempo extra es solo un ejemplo de los muchos reglamentos con los que hay que lidiar para lograr eso. Nos encantaría ver un retraso o socavarlas de alguna manera para los dueños de nuestros pequeños negocios".⁸</p>

⁵ “An America First Economic Plan: Winning the Global Competition”, discurso en el Detroit Economic Club, 8 de agosto de 2016. <http://fortune.com/2016/08/08/trump-economic-speech-detroit/>

⁶ “Trump: Why is federal government making money on student loans?” The Hill, 23 de julio de 2015. <http://thehill.com/policy/finance/248913-trump-why-is-federal-government-making-money-on-student-loans>

⁷ “Trump: 'I like right-to-work better'” Washington Examiner, 23 de febrero de 2016. <http://www.washingtonexaminer.com/trump-i-like-right-to-work-better/article/2583977>

⁸ “Trump would slash Department of Education, reverse worker overtime rules” Circa, 12 de agosto de 2016. <http://circa.com/politics/election-2016/trump-would-slash-us-education-department-reverse-worker-overtime-rules>

**CRISIS
ECONÓMICA DE
PUERTO RICO**

El gobierno de Puerto Rico enfrenta una deuda de \$72,000 millones que no puede pagar y un déficit de \$30,000 millones en los fondos de pensión pública. Para lidiar con el déficit, el gobierno ha eliminado servicios y aumentado los impuestos. Los ciudadanos están sintiendo los estragos, con una tasa de desempleo de 12.5 por ciento y un índice de pobreza de 41 por ciento. Cientos de miles de puertorriqueños se han trasladado a los Estados Unidos en busca de empleo durante la actual recesión de nueve años.

¿Qué esfuerzos apoya para lidiar con la crisis inmediata de Puerto Rico, y qué pasos tomaría para fomentar el desarrollo económico a mediano y largo plazo en la isla y ayudarla a evitar otra crisis económica?



Los puertorriqueños son orgullosos ciudadanos estadounidenses que trabajan arduamente y contribuyen a nuestra nación y merecen una oportunidad para salir adelante. Otorgar a Puerto Rico la oportunidad de sobreponerse a sus problemas presupuestarios cruciales es lo justo. Como presidente, crearía una alianza con Puerto Rico con el fin de realizar el arduo trabajo necesario para llevar a la isla por un camino que conduzca a la estabilidad y la prosperidad.

El reto es polifacético y requerirá que Puerto Rico encuentre una manera de pagar a sus acreedores. El Congreso necesita garantizar de inmediato que haya una solución rápida de restructuración para toda la deuda de Puerto Rico, mientras se respeta el gobierno autónomo local de la isla. El déficit es la consecuencia de una economía que lleva rezagada en comparación con la de los estados durante décadas y se ha reducido durante ocho de los últimos nueve años.

Puerto Rico necesita un plan a largo plazo para lidiar con la reducción de la población, una base de empleomanía erosionada, altas tarifas de los servicios básicos y el impacto desigual de las inversiones federales. Un ejemplo de este trato no constante e incoherente de Puerto Rico bajo las leyes federales son los fondos federales desiguales para Puerto Rico bajo el Medicaid y Medicare. El Congreso deberá continuar ayudando a los puertorriqueños a obtener trato equitativo bajo Medicaid y Medicare y otros programas federales.

Todo esto tiene como base la pregunta fundamental del estatus de Puerto Rico. Creo que el pueblo de Puerto Rico merece una resolución del estatus de su isla y apoyo cualquier decisión del pueblo puertorriqueño, siempre y cuando esté aprobado por el Congreso.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

Trump ha dicho que la deuda de Puerto Rico es muy alta y que el gobierno de la isla nunca podrá pagarla. Si bien Trump se opone a un rescate federal, apoya la restructuración de la deuda de Puerto Rico requiriendo a los titulares de bonos que se sacrifiquen, y reducir así la cantidad de deuda que hay que pagar.⁹

⁹ "Donald Trump won't bail out Puerto Rico" CNN Money, 7 de mayo de 2016. <http://money.cnn.com/2016/05/07/investing/donald-trump-puerto-rico/>,

"Donald Trump Says Puerto Rico Bondholders Should 'Take a Hit'" Bloomberg, 5 de mayo de 2016. <http://www.bloomberg.com/news/articles/2016-05-05/donald-trump-says-puerto-rico-bondholders-should-take-a-hit> and

"Trump opposes Puerto Rico aid" The Hill, 4 de mayo de 2016. <http://thehill.com/blogs/ballot-box/presidential-races/278771-trump-says-no-to-puerto-rico-bailout>

**EDUCACIÓN
ELEMENTAL Y
SECUNDARIA**

La Ley de Todos los Estudiantes Tienen Éxito del 2015 fue promulgada el año pasado, para reautorizar la Ley de Educación Elemental y Secundaria, que fue aprobada por primera vez en 1965 como una ley de derechos civiles, redactada para garantizar el acceso equitativo a una educación de calidad. Durante esos cincuenta años, la comunidad latina ha aumentado de aproximadamente tres por ciento de la población nacional a 17 por ciento al presente y 25 por ciento de la población de estudiantes de escuela pública.

¿Cómo responsabilizará a los estados y los distritos escolares para garantizar que los estudiantes latinos reciben una educación de calidad y equitativa?



El sistema de escuela pública es uno de los pilares de nuestra democracia y una ruta a las oportunidades para nuestros niños. Pero en demasiadas comunidades de todo el país, no se ha cumplido la promesa de educación en Estados Unidos.

Creo que cada niño merece una educación de primera, independientemente de dónde vivan. Eso es por lo que lucharé como presidente. Primero, debemos comenzar una campaña nacional para elevar y modernizar la profesión de maestro y pagarle como si el futuro de nuestro país dependiera de ellos, porque así es. Segundo, necesitamos implantar las mejores estrategias de enseñanza, encontrar lo que funciona y usarlo. Y, por último, tenemos que apoyar a las comunidades mientras trabajan para mejorar sus escuelas. La pobreza y un legado de discriminación están atrasando a demasiadas escuelas, y es deber de todos resolverlo.

La Ley bipartidista Todos los Estudiantes Tienen Éxito, aunque no es perfecta, establece una ruta para lograr el progreso de nuestros estudiantes. Ofrece a los estados y a los maestros la flexibilidad para cubrir las necesidades de sus salones de clase, mientras garantizan que las escuelas cumplan con la responsabilidad de elevar el aprovechamiento de todos los estudiantes; en particular los estudiantes de familias de bajos ingresos, los estudiantes de color y los estudiantes que están aprendiendo inglés. Pero queda mucho trabajo por hacer. Implantar de manera efectiva esta ley requerirá el compromiso y la cooperación de nuestros padres, maestros, escuelas y estados. Y crucialmente, requerirá que trabajemos en conjunto para aumentar nuestra inversión en las escuelas públicas.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

“Cuando sea presidente, trabajaré para garantizar que todos nuestros niños sean tratados de la misma manera y protegidos de la misma manera. ...Rescataremos a los niños de las escuelas que estén fracasando ayudando a sus padres a enviarlos a la escuela segura de su selección”.¹⁰

Trump está a favor de permitir a las localidades y a las legislaturas estatales tomar decisiones sobre la educación y ha dicho que recortaría sustancialmente los fondos que recibe el Departamento de Educación y está en contra de la implantación de la base común, que describe como un desastre. Está a favor del control local y la competencia en la educación, como lo es la selección escolar, las escuelas *charter*, los vales educativos y las becas de oportunidad.¹¹

¹⁰ Discurso de aceptación de Donald Trump en la Convención Nacional Republicana, 21 de julio de 2016. <http://www.politico.com/story/2016/07/full-transcript-donald-trump-nomination-acceptance-speech-at-rnc-225974>

¹¹ “Donald Trump On Education: 5 Things The Presidential Candidate Wants You To Know” Forbes, 16 de junio de 2015.

<http://www.forbes.com/sites/maureensullivan/2015/06/16/donald-trump-on-education-5-things-the-presidential-candidate-wants-you-to-know/#34eacbbe5abe> y “Envisioning Education Policy Under a President Donald Trump” Education Week, 9 de marzo de 2016. <http://www.edweek.org/ew/articles/2016/03/09/envisioning-education-policy-under-a-president-donald.html>

EDUCACIÓN SUPERIOR

Por primera vez, la matrícula de latinos de 18 – 24 años en la universidad sobrepasó la de los estudiantes blancos en el 2012, 49 por ciento y 47 por ciento respectivamente. Sin embargo, las tasas de graduación de los latinos están muy por debajo de las de otros grupos, con menos de un tercio de los latinos graduados a tiempo de instituciones de cuatro años.

¿Qué políticas propone para mejorar las tasas de retención y finalización universitaria entre los latinos?



Alrededor del 67 por ciento de los estudiantes latinos que obtienen bachilleratos terminan sus estudios con deudas. Los estudiantes latinos además tienen menos probabilidad de completar un bachillerato – a veces a causa de su sentido de responsabilidad de apoyar a sus familias económicamente. A través de mi Nuevo Pacto para la Universidad, lucharé para garantizar que el costo no sea una barrera para nadie que quiera ir a la universidad – y que las deudas no los frenen después de graduarse. Mi plan además apoyará, exhortará y premiará a las Instituciones que Sirven a los Hispanos y que ayuden a nuestros estudiantes a salir adelante. Y ofreceré becas y apoyo con el cuidado infantil para los padres que son estudiantes, lo que impacta al 32% de las mujeres hispanas en la universidad y alrededor del 18% de los hombres hispanos, de manera que estos padres puedan terminar su educación y construir un mejor futuro para sus familias.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

Trump no ha abordado las necesidades específicas de los estudiantes latinos, pero se ha expresado sobre la educación superior en general. Él dice que “va a trabajar con todos los estudiantes que están ahogándose en deudas para quitar la presión a estos jóvenes justo cuando están comenzando su vida adulta”.¹²

En una asamblea en Wisconsin, dijo “los estudiantes están siendo aplastados. ...Vamos a hacer algo para los estudiantes. Tenemos que tener algo con extensiones y tasas de interés más bajas y muchas cosas buenas”.¹³

CENTROS DE DETENCIÓN

Desde el 2003, la cantidad de camas para detener a inmigrantes aumentó un 86 por ciento de 18,000 a una cuota ordenada por el congreso de 33,400. Según los datos del Departamento de Seguridad Nacional, la mayoría de los inmigrantes detenidos no tenían expediente criminal. Conjuntamente, las empresas de prisiones con fines lucrativos han aumentado su participación en las camas de detención para inmigrantes operacionales de ICE de 49 por ciento en 2009 a 60 por ciento hoy.

¿Qué cambios propone para el sistema de detención de inmigrantes?



Como presidente, acabaré con los centros de detención de inmigrantes. Debemos alejarnos de subcontratar esta función gubernamental crucial a corporaciones privadas y de los incentivos a la industria privada que puedan contribuir – o aparenten contribuir – a la encarcelación excesiva. Además creo que debemos terminar la detención familiar para los padres e hijos que llegan a nuestra frontera en situaciones de desesperación. La detención debe ser para las personas que presenten una amenaza a la comunidad o que estén a riesgo de escaparse. Tenemos alternativas a la detención para vigilar a los inmigrantes a través de nuestro sistema de tribunales que no presentan riesgo de fuga ni a la seguridad pública, como la libertad supervisada, que han probado ser efectivos y cuestan una fracción de lo que cuesta mantener a las familias detenidas.

¹² Discurso de aceptación de Donald Trump en la Convención Nacional Republicana, 21 de julio de 2016. <http://www.politico.com/story/2016/07/full-transcript-donald-trump-nomination-acceptance-speech-at-rnc-225974>

¹³ Asamblea pública en Wisconsin, 3 de abril de 2016. insider.foxnews.com/2016/04/03/Donald-trump-bernie-sanders-college-plan-no-such-thing-free-education

ACCIÓN ADMINISTRATIVA

El 15 de junio de 2012, la administración de Obama anunció la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA), un programa para proteger a los inmigrantes traídos a los Estados Unidos como niños y para cumplir con otros requisitos específicos contra la deportación y, en noviembre de 2014, la Administración anunció la Acción Diferida para los Padres de Estadounidenses (DAPA).

¿Cómo piensa usar la discreción fiscal presidencial hasta que el Congreso apruebe la reforma migratoria abarcadora, que incluye continuar con iniciativas como DACA y DAPA?



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

“La tercera cosa que tenemos que hacer es revocar las nuevas recomendaciones descabelladas de Obama para ICE con relación a las instalaciones de detención de inmigrantes ilegales... Eso es correcto, su gobierno ahora requiere alojamiento tipo resort – pagado por usted, el contribuyente estadounidense – para premiar a la avalancha de personas que entran a nuestro país de manera ilegal”.¹⁴



Defenderé e implantaré DACA y DAPA para proteger de la deportación a aproximadamente 5 millones de DREAMers y padres de estadounidenses y a los residentes legales permanentes. Estas acciones son necesarias para mantener a millones de familias unidas, mientras continuamos luchando por una reforma migratoria integral.

También haré todo lo posible bajo la ley para tomar muchas más acciones a fin de proteger a las familias. Por ejemplo, si el Congreso continúa rehusándose a tomar acción sobre la reforma migratoria integral, estableceré un sistema sencillo, directo y accesible para las personas con casos compasivos – como lo son los padres de los DREAMers, y otros con un historial de servicio y contribución a sus comunidades – para que puedan explicar su caso y ser elegibles para acción diferida.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

“Terminaremos de inmediato las dos amnistías ejecutivas ilegales del Presidente Obama, en las que desafió la ley federal y la constitución para ofrecer amnistía a aproximadamente 5 millones de inmigrantes ilegales”.

“En una administración de Trump, todas las leyes de inmigración serían puestas en vigor. Al igual que cualquier actividad de ley y orden, estableceremos prioridades. Pero, a diferencia de esta administración, nadie estará inmune ni exento de cumplirlas – y los oficiales de ICE y la Patrulla Fronteriza podrán hacer su trabajo. Cualquier persona que haya entrado a los Estados Unidos de manera ilegal está sujeto a ser deportado”.

“Nuestras prioridades de cumplimiento incluirán eliminar a los criminales, miembros de gangas, amenazas de seguridad,

¹⁴ Donald Trump, “Time to Get Tough: Making American #1 Again” Diciembre de 2011 https://books.google.com/books?id=Tp80hJFYqCMC&pg=PA150&lpg=PA150&dq=%22your+government+now+requires+resort-like+accommodations%22&source=bl&ots=4oAhnFKR77&sig=glvmfBdq74EETED2fgWJly2QkSM&hl=en&sa=X&ved=0ahUKEwih6N3r_6_PAhVM2B4KHbH7AmAQ6AEILzAD#v=onepage&q=%22your%20government%20now%20requires%20resort-like%20accommodations%22&f=false

**REFUGIADOS
CENTROAMERICANOS**

La inmigración de Latinoamérica ha ido disminuyendo en años recientes. Una notable excepción es el caso de adultos y niños de Centroamérica que han huido de la violencia de Honduras, El Salvador y Guatemala.

¿Cuál es su posición sobre cómo lidiar con los niños que han llegado a los Estados Unidos desde Honduras, El Salvador y Guatemala?

estadías con visas vencidas, cargas públicos – es decir, que las personas que dependen del bienestar social o que sobrecargan la red de seguridad, junto con millones de personas que han llegado recientemente ilegalmente y estadías con visas vencidas que hayan llegado bajo esta administración”.¹⁵



Creo que no debemos estar haciendo redadas de niños y madres que están escapando de la violencia en Centroamérica. Estas redadas han ocasionado un miedo innecesario y han perturbado a las comunidades de inmigrantes. Tenemos leyes para las personas que vienen aquí sin documentación. Pero al hacerlas cumplir, tenemos que cumplir con nuestros valores.

Creo que cada persona debe recibir un debido proceso significativo – una oportunidad completa y justa para presentar su caso para recibir ayuda. Es una de las mayores fortalezas del sistema estadounidense. Necesitamos más jueces de inmigración y oficiales de asilo, y en particular, necesitamos proteger a los niños. La mitad de los menores no acompañados pasan por vistas de inmigración sin un abogado. Y recientemente, un juez federal de inmigración dijo que esto estaba bien – porque los niños de 3 y 4 años pueden aprender las leyes de inmigración lo

suficientemente bien como para representarse a ellos mismos en el tribunal. Es indignante. Creo que debemos garantizar la representación legal financiada por el gobierno para todos los niños no acompañados en los tribunales de inmigración.

Sobre todo, necesitamos una solución abarcadora a largo plazo para este reto. Debemos trabajar con nuestros aliados regionales a fin de fortalecer las condiciones en el campo en Centroamérica, tomar medidas severas contra las organizaciones criminales e invertir en el desarrollo económico sostenido. Así es como vamos a lidiar con esta crisis humanitaria de una vez y por todas.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

Trump no ha ofrecido ninguna postura en particular sobre los niños que escapan de la violencia de Centroamérica. Sin embargo, ha hecho un llamado para construir un muro a lo largo de la frontera sur y detener a todos los inmigrantes que llegan o cruzan la frontera sin permiso.

“Número uno: Construiremos un muro a lo largo de la frontera en el sur. El primer día, comenzaremos a trabajar en un muro física impenetrable en la frontera sur. Utilizaremos la mejor tecnología, incluso sensores sobre y debajo de la tierra, torres, vigilancia aérea y personal para suplementar el muro, encontrar y desarmar los túneles y mantener fuera a los carteles de criminales; y México pagará por el muro”.

“Número dos: Terminar con el programa de captura y liberación. Bajo mi administración, cualquiera que cruce la frontera ilegalmente será detenido hasta que sea sacado de nuestro país”.¹⁶

¹⁵ Donald J. Trump: Discurso sobre inmigración, 31 de agosto de 2016. <https://www.donaldjtrump.com/press-releases/donald-j.-trump-address-on-immigration>

¹⁶ Donald J. Trump: Discurso sobre inmigración, 31 de agosto de 2016. <https://www.donaldjtrump.com/press-releases/donald-j.-trump-address-on-immigration>

**REFORMA
MIGRATORIA**

El Senado pasó una medida de reforma migratoria bipartidista en 2013 que incluía una ruta para la situación legal y la ciudadanía de la mayoría de los 11 millones de inmigrantes indocumentados en los Estados Unidos, la creación de más oportunidades legales para futuros inmigrantes que lleguen al país, y acortó las rutas para que los estudiantes DREAM y los trabajadores agrícolas obtengan la ciudadanía.

¿Qué políticas propone para reformar el sistema de inmigración?



Apoyo la reforma migratoria integral (CIR, por sus siglas en inglés) y una ruta a la ciudadanía, no solo porque es lo correcto, sino porque fortalece a las familias, fortalece nuestra economía y fortalece a nuestro país. Apoyé encarecidamente esta reforma mientras fui senadora, y patrociné el proyecto de ley del Senador Ted Kennedy en el 2004, además apoyé la Ley de Reforma Migratoria Integral en el 2006 y 2007. En 2003, 2005 y 2007, patrociné la Ley Dream en el Senado. Los inmigrantes y sus familias han estado esperando demasiado por una ruta justa a la ciudadanía. Ya es hora de arreglar nuestro sistema roto y sacar a 11 millones de inmigrantes de las sombras. Como presidente, lucharé por la reforma migratoria integral con una ruta a una ciudadanía completa y equitativa, y trabajaré para presentar un proyecto de ley sobre la reforma al Congreso en los primeros 100 días de mi presidencia.

También creo que nuestro sistema de cumplimiento debe ser humano y específico. Debemos centrar nuestros esfuerzos de cumplimiento en los criminales que presentan una amenaza violenta a la seguridad pública y debemos eliminar las prohibiciones de 3 y 10 años para mantener a las familias unidas. Además, debemos mejorar las oportunidades de naturalización extendiendo los relevos de cuotas de manera que más personas puedan obtener una oportunidad para cubrir los costos; aumentar el acceso a programas sólidos de idiomas para ayudar a las personas a mejorar su competencia en inglés; y mejorar las relaciones con la comunidad y la educación de manera que haya más personas informadas sobre sus opciones y participen en el proceso.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

“Los Estados Unidos se han convertido en el vertedero de los problemas de todos los demás. Cuando México envía a su gente, no nos envía a los mejores. ...Envía a personas que tienen muchos problemas y nos están trayendo esos problemas. Nos traen drogas, nos traen crimen, son violadores. ...Vienen de otros lugares además de México. Vienen de todo Suramérica y Latinoamérica y probablemente vienen del Oriente Medio.

Construiría una gran muralla... y haría que México la pagara”.¹⁷

Trump ofreció este plan de 10 puntos sobre inmigración el 31 de agosto de 2016:

1. Construiremos un muro a lo largo de la frontera sur.
2. Terminar el programa de detención y liberación.
3. Cero tolerancia para los extranjeros criminales.
4. Bloquear los fondos para las ciudades santuarios.
5. Cancelar las Órdenes Ejecutivas Inconstitucionales y hacer cumplir todas las leyes de inmigración.
6. Suspender la emisión de visas a cualquier lugar donde no pueda realizarse un escrutinio adecuado.
7. Garantizaremos que otros países acepten de vuelta a las personas cuando ordenamos su deportación.
8. Finalmente completaremos el sistema biométrico de rastreo de visa de entrada y salida.
9. Eliminaremos el atractivo de empleos y beneficios.
10. Reformaremos la inmigración legal para que sirva los mejores intereses de los Estados Unidos y sus trabajadores.

¹⁷ Discurso de Anuncio Presidencial de Donald Trump, 16 de junio de 2015, <http://time.com/3923128/donald-trump-announcement-speech/>

			<p>“Para las personas que estén aquí ilegalmente que busquen un status legal, tendrán una ruta y solo una ruta: regresar a su casa y solicitar la reentrada bajo las reglas del nuevo sistema de inmigración legal que he descrito arriba. Las personas que se han ido para buscar entrar bajo este nuevo sistema no recibirán las visas excedentes, sino que tendrán que entrar bajo los topes o límites de inmigración que serán establecidos. Romperemos el ciclo de amnistía e inmigración ilegal. No habrá amnistía”.¹⁸</p>
<p>NOMBRAMIENTOS</p>	<p>La NHLA lanzó el Programa de Nombramientos de Latinos en el 2014 para identificar y defender el nombramiento de candidatos latinos calificados en todos los niveles de la administración del presidente y en comisiones y juntas federales. Actualmente hay una cantidad récord de cuatro latinos en el gabinete del presidente, que lideran el Departamento de Labor, de Vivienda y Desarrollo Urbano, Educación y la Administración para el Desarrollo de la Pequeña Empresa.</p>	<p>¿Qué haría como presidente para cumplir o sobrepasar el nivel actual de representación hispana en puestos nombrados por el presidente?</p>	<div data-bbox="1516 499 1743 834">  <p>CLINTON</p> </div> <p>Como Secretaria de Estado, tuve el privilegio de trabajar y promover una cantidad de personas latinas designadas a puestos políticos que fortalecieron nuestro departamento y política extranjera. Creo que las personas nombradas por el presidente deben reflejar la rica diversidad de nuestro país y representar una amplia gama de experiencias de vida. Si soy elegida presidente, expandiré el progreso del Presidente Obama de nombrar a latinos en toda la rama ejecutiva. Desde asistentes especiales a miembros del gabinete, los latinos desempeñarán una función clave en ayudar a dar forma a mis prioridades políticas y serán representados de manera efectiva en nuestras agencias. De ser electa, espero trabajar con la NHLA para identificar a personas latinas para futuros nombramientos y desarrollar una nueva generación de líderes hispanos.</p> <hr/> <div data-bbox="1516 889 1743 1223">  <p>TRUMP</p> </div> <p>El Sr. Trump no ha ofrecido ningún plan para aumentar la representación hispana en puestos nombrados por el presidente.</p>
<p>SERVICIO CIVIL</p>	<p>Los hispanos son el grupo étnico o racial más subrepresentado en la fuerza laboral federal. En el 2014, los hispanos representaron alrededor del 16.1 por ciento de la fuerza laboral civil, pero solo el 8.4 por ciento de la fuerza laboral del gobierno federal. La representación hispana en el Servicio Ejecutivo Sénior (SES, por sus siglas en inglés) es 4.4 por ciento.</p>	<p>¿Qué pasos tomaría usted para aumentar la representación hispana en la fuerza laboral federal, incluido el Servicio Ejecutivo Sénior?</p>	<div data-bbox="1516 1266 1743 1600">  <p>CLINTON</p> </div> <p>El empleo federal puede ofrecer estabilidad económica a largo plazo, y muy a menudo, las minorías étnicas y raciales han sido excluidas de oportunidades para comenzar carreras en el servicio público. Por eso, en el 2000, el Presidente Clinton emitió una orden ejecutiva para mejorar la representación de los latinos en la fuerza laboral federal. Desde entonces, el porcentaje de latinos que sirve en las agencias federales ha ido en aumento continuo. A pesar de este progreso, los latinos continúan seriamente subrepresentados y sus cantidades en los puestos de liderato más altos verdaderamente disminuyeron en el 2013. Como presidente, contarán con mi compromiso completo para atender la subrepresentación de latinos en nuestra fuerza laboral federal. Nuestro gobierno federal deberá reflejar la diversidad de nuestro país, y la comunidad latina deberá tener una voz en todo nuestro gobierno.</p>

¹⁸ Donald J. Trump: Discurso sobre inmigración, 31 de agosto de 2016 <https://www.donaldjtrump.com/press-releases/donald-j.-trump-address-on-immigration>

			 <p>TRUMP</p> <p>El Sr. Trump no ha ofrecido ningún plan para aumentar la representación hispana en la fuerza laboral federal.</p>
<p>DERECHOS DE VOTANTES</p>	<p>Como un grupo de votantes de rápido crecimiento, los latinos enfrentan barreras al nivel local y estatal para su participación en las elecciones. La decisión del Tribunal Supremo de 2013, en el caso <i>Shelby County v. Holder</i> eliminó una herramienta crucial –la autorización previa– para evitar los intentos de detener el crecimiento en el poder electoral latino restringiendo el acceso a la papeleta.</p>	<p>¿Qué medidas, que incluyen los pasos como respuesta a <i>Shelby County</i>, como lo es una fórmula nueva de autorización previa para la Ley de Derechos del Votante, propondría y apoyaría usted para proteger el creciente electorado latino de la enajenación?</p>	 <p>CLINTON</p> <p>Creo que necesitamos extender el acceso a las urnas electorales para todos los estadounidenses y defenderlos contra los esfuerzos sistemáticos y deliberados para detener a millones de ciudadanos de participar en nuestro proceso democrático. Apoyo la Ley de Avance en los Derechos del Votante, y trabajaré con el Congreso para arreglar el daño que ha sufrido la Ley de Derechos del Votante por parte del Tribunal Supremo y restablecer todas las protecciones que los votantes estadounidenses necesitan y merecen.</p> <p>Además, trabajaré para establecer un nuevo estándar nacional de por lo menos 20 días de votación temprana en persona, incluyendo las oportunidades para votar por la noche y durante los fines de semana, y el registro automático universal cuando las personas cumplen 18 años, a menos que escojan renunciar a ello. Esto ayudará a reducir las largas filas y dará a más personas la oportunidad de votar, en especial a las personas que tienen obligaciones de trabajo o familiares. Además añadirá a decenas de millones de votantes a los registros, costará menos, y reducirá el potencial de errores o las irregularidades.</p> <hr/>  <p>TRUMP</p> <p><i>La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.</i></p> <p>Trump apoya las leyes de identificación de votantes y se opone el registro de votantes el mismo día para evitar que las personas traten de “colarse” o votar varias veces. “Hay que tener seguridad real en el sistema de votación. Este sistema de votación está fuera de control. Hay personas, que, en mi opinión, están votando muchas, muchas veces. No quieren seguridad, no quieren tarjetas”.¹⁹</p>

¹⁹ “Here’s what Donald trump thinks about voting” MSNBC, 10 de mayo de 2016. <http://www.msnbc.com/msnbc/heres-what-donald-trump-thinks-about-voting>

**JUSTICIA
CRIMINAL**

Los Estados Unidos continúan teniendo la mayor proporción de prisioneros per cápita de cualquier país del mundo. Los latinos están sujetos desproporcionadamente a más detenciones frecuentes por oficiales de ley y orden, más incidencias de brutalidad policial, las mayores tasas de detención antes del juicio y cantidades de fianza, además de mayores obstáculos para la reinserción posterior a la encarcelación.

¿Qué políticas propulsará para garantizar la justicia criminal, y la reforma de la política sobre vigilancia policial y drogas?



Tenemos que trabajar para fortalecer los vínculos de confianza entre nuestras comunidades y nuestra policía, terminar la era de la encarcelación en masa y garantizar una transición exitosa de los prisioneros a su hogar. Como presidente, haré nuevas inversiones para apoyar los programas de capacitación a los oficiales de ley y orden sobre asuntos como prejuicios implícitos, uso de fuerza, reducir las tensiones y el patrullaje comunitario. Apoyaré la legislación para terminar con los perfiles raciales y proveer fondos federales paralelos para tener cámaras corporales disponibles en cada departamento de policía. Crearé guías federales sobre el uso de fuerza, apoyaré los esfuerzos estatales y locales para nombrar fiscales independientes en casos de muertes en las que la policía haya estado involucrada o mientras la persona estaba en custodia y fortaleceré la División de Derechos Civiles del Departamento de Justicia que responsabiliza a las agencias de ley y orden si incurren en vigilancia policial inconstitucional.

Trabajaré para acortar a la mitad las sentencias mínimas obligatorias por ofensas no violentas por drogas, aplicaré la Ley de Sentencia Justa de 2010 de manera retroactiva y eliminaré la disparidad en las sentencias entre las ofensas de crack y cocaína en polvo. Terminaré las prisiones privadas y daré prioridad al tratamiento y la rehabilitación – en lugar de la encarcelación – para los infractores por drogas de nivel bajo y no violentos. Trabajaré para dismantelar el conducto de escuela a la prisión, que incluye otorgar \$2,000 millones en apoyo a las escuelas para reformar las políticas disciplinarias demasadas punitivas, y haré un llamado a los estados para reformar las leyes de disturbios escolares, y exhortaré a los estados a usar los fondos de educación federal para implementar intervenciones de apoyo social y emocional.

Tomaré acción ejecutiva para “prohibir el encasillado” de manera que los solicitantes tengan una oportunidad de demostrar sus calificaciones antes de preguntarle sobre sus expedientes criminales; invertiré \$5,000 millones en apoyos laborales para las personas que han estado involucradas en el sistema de justicia criminal; y apoyaré la legislación para restablecer el derechos al voto para las personas que han cumplido con sus sentencias, entre otras iniciativas de reinserción.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

“La primera tarea de nuestra administración será liberar a nuestros ciudadanos del crimen y el terrorismo y la anarquía que amenaza nuestra comunidad. Trabajaré con y nombraré a los mejores y más inteligentes fiscales y oficiales de ley y orden para hacer el trabajo correctamente. En esta carrera para la Casa Blanca, yo soy el candidato de Ley y Orden”.²⁰

“Una de las primeras cosas que haré en cuestión de órdenes ejecutivas, si gano, será firmar una declaración fuerte, fuerte que saldrá del país, fuera del mundo, que cualquier persona que mate a un policía, una mujer policía, un oficial de policía, cualquiera que mate a un oficial de policía: Sufirá la pena de muerte, Ok?”²¹

²⁰ Discurso de aceptación de Donald Trump en la Convención Nacional Republicana, 21 de julio de 2016.

²¹ “Donald Trump wants the death penalty for those who kill police officers” The Washington Post, 10 de diciembre de 2015. <https://www.washingtonpost.com/news/post-politics/wp/2015/12/10/donald-trump-wants-the-death-penalty-for-those-who-kill-police-officers/>

			<p>Trump dice que debemos dar a la policía “el mejor equipo y la mejor capacitación”²² y apoya el financiamiento de cámaras corporales para los oficiales de policía. “Si [a los departamentos de policía] les gusta la idea de las cámaras, necesitan fondos federales, esto puede resolver muchos problemas para la policía. También puede resolver muchos problemas – punto”.²³</p> <p>Trump apoya la disponibilidad de marihuana medicinal y si bien no apoya la legalización, permitirá a los estados decidir sobre la legalización de marihuana. “En términos de la marihuana y la legalización, pienso que debe ser un asunto estatal, por estado”.²⁴ También ha expresado que apoya la revaluación de penalidades por ciertos crímenes no violentos.²⁵</p>
<p>DERECHOS CIVILES Y LA RAMA JUDICIAL</p>	<p>Los crímenes de odio, los perfiles raciales, el discrimen en el empleo y otras formas de discrimen continúan ocurriendo demasiado a menudo. Históricamente, los tribunales han desempeñado una función importante en la verificación de los abusos contra los derechos civiles de poblaciones vulnerables.</p>	<p>¿Qué factores consideraría al hacer los nombramientos judiciales?</p>	<div data-bbox="1516 600 1743 929">  <p>CLINTON</p> </div> <p>Nombraré a jueces que protegerán los principios constitucionales de libertad e igualdad para todos, sin importar la raza, el género, la orientación sexual o el punto de vista político; me aseguraré de que la balanza de la justicia no beneficie más a las corporaciones y los intereses especiales que a los individuos; y protegeré el derecho de los ciudadanos para votar, en vez del derecho de los multimillonarios a comprar las elecciones. Además he dicho que solo nombraré a Jueces que crean que Roe v. Wade es una ley establecida que tiene que conservarse y Citizens United es una ley mala que debe ser revocada.</p> <hr/> <p><i>La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.</i></p> <div data-bbox="1516 999 1743 1328">  <p>TRUMP</p> </div> <p>“Nombraremos a jueces a la Corte Suprema de los Estados Unidos que harán cumplir nuestras leyes y defenderán nuestra Constitución. El remplazo de nuestro querido Juez Scalia será una persona con perspectivas, principios y filosofía judicial similares.”²⁶</p> <p>Trump divulgó la siguiente lista de personas que consideraría como posibles remplazos para el Juez Scalia en el Tribunal Supremo de los Estados Unidos. “Esta lista fue recopilada, primero que nada, basada en los principios constitucionales, con insumo de los conservadores bien respetados y el liderazgo del Partido Republicano”.²⁷</p> <ul style="list-style-type: none"> • Steven Colloton de Iowa, juez del Tribunal Federal de Apelaciones para el Octavo Circuito. • Allison Eid de Colorado, juez asociado del Tribunal Supremo de Colorado. • Raymond Gruender de Missouri, juez del Tribunal Federal de Apelaciones para el Octavo Circuito. • Thomas Hardiman de Pennsylvania, juez del Tribunal Federal de Apelaciones para el Tercer Circuito.

²² “Donald Trump wants the death penalty for those who kill police officers” The Washington Post, 10 de diciembre de 2015. <https://www.washingtonpost.com/news/post-politics/wp/2015/12/10/donald-trump-wants-the-death-penalty-for-those-who-kill-police-officers/>

²³ “Donald Trump tells the Guardian police body cameras 'need federal funding'” The Guardian, 13 de octubre de 2015. <http://www.theguardian.com/us-news/2015/oct/13/donald-trump-police-body-cameras-federal-funding>

²⁴ “Trump softens position on marijuana legalization” The Washington Post, 29 de octubre de 2015. [https://www.washingtonpost.com/news/post-politics/wp/2015/10/29/trump-wants-marijuana-legalization-decided-at-the-state-level/?wpisrc=nl_daily202&wpmm=1](https://www.washingtonpost.com/news/post-politics/wp/2015/10/29/trump-wants-marijuana-legalization-decided-at-the-state-level/?hpid=hp_hp-top-table-main-trump-wants-marijuana-legalization-decided-at-the-state-level_20151029_story&hpid=hp_hp-top-table-main-trump-wants-marijuana-legalization-decided-at-the-state-level_20151029_story)

²⁵ Morning Joe on NBC, 20 de agosto de 2015. <http://www.msnbc.com/morning-joe/watch/trump-on-criminal-justice-reform-509292611802>

²⁶ Discurso de aceptación de Donald Trump en la Convención nacional Republicana, 21 de julio de 2016.

²⁷ “Donald J. Trump Releases List of Potential United States Supreme Court Justices” Comunicado de prensa. 18 de mayo de 2016. <https://www.donaldjtrump.com/press-releases/donald-j.-trump-releases-list-of-names-of-potential-united-states-supreme-c>

JUSTICIA AMBIENTAL

La mitad de los latinos de los Estados Unidos viven en las ciudades más contaminadas, y los plaguicidas afectan a los latinos que trabajan en el sector agrícola en las áreas rurales de la nación. El asma y la enfermedad pulmonar obstructiva crónica son más predominantes en los latinos que viven en los centros urbanos cerca de plantas que emiten carbono, rutas de camiones y fábricas. Estudios han demostrado que la exposición a químicos tóxicos ocasionan infertilidad, abortos, bajo peso al nacer, malformaciones fetales y retardo en el crecimiento fetal.

¿Qué políticas apoyaría para atender la contaminación y las toxinas que afectan la salud de los latinos?

- Raymond Kethledge de Michigan, juez del Tribunal Federal de Apelaciones para el Sexto Circuito.
- Joan Larsen de Michigan, juez asociado del Tribunal Supremo de Michigan.
- Thomas Lee de Utah, juez asociado del Tribunal Supremo de Utah.
- William H. Pryor, Jr. de Alabama, juez del Tribunal Federal de Apelaciones para el Undécimo Circuito.
- David Stras de Minnesota, juez asociado del Tribunal Supremo de Minnesota.
- Diane Sykes de Wisconsin, juez del Tribunal Federal de Apelaciones para el Séptimo Circuito.
- Don Willett de Texas, juez del Tribunal Supremo de Texas.



La negligencia que vimos en Flint, Michigan nos recuerda que hay demasiadas comunidades en nuestro país que han sido abandonadas en su lucha con los impactos acumulativos de la contaminación ambiental, del agua, las toxinas y otras amenazas a la salud pública. Los políticos han prometido que no puede ocurrir nunca más – pero sabemos que ya existen demasiados Flints en nuestro país.

La justicia ambiental no puede ser solo una consigna – tiene que ser una meta central. Conozco bien esta lucha. Como primera dama, trabajé con la EPA para resaltar la relación entre la contaminación ambiental y el asma infantil. En el Senado, luché para obtener más apoyo para la remediar la situación de la pintura con plomo y del suelo en Nueva York y el resto del país, lo que impulsó a la EPA a establecer estándares de calidad de aire en interiores para las escuelas, y a

trabajar con todos para hacer un llamado a un programa nacional de rastreo sobre los efectos de la contaminación a la salud. En el Departamento de Estado, me involucré en la lucha por la justicia ambiental en todo el mundo con la Iniciativa de Estufas (o Superficies para Cocinar) Limpias.

Como presidente, haré la justicia ambiental una parte medular de mi compromiso abarcador con las comunidades de bajos ingresos y las comunidades de color – buscando alternativas de transportación más limpias; pasos ambiciosos para reducir la contaminación ambiental; esfuerzos dedicados para limpiar los lugares tóxicos; y una infraestructura más resistente. Y estableceré una meta nacional para eliminar el plomo como una amenaza de salud pública en un periodo de cinco años. Porque el aire limpio y el agua limpia son derechos humanos básicos – y nuestros derechos no deben cambiar dependiendo del lugar donde vivimos.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

Trump dice que la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) crea barreras innecesarias para los negocios y sus reglamentos son una vergüenza.²⁸ Trump piensa eliminar la EPA en casi todas sus formas, y dejar solo pequeñas partes.²⁹ En su lugar, los estados deberán tener la autoridad para promulgar leyes de protección ambiental si así lo desean.³⁰

²⁸ Fox News Sunday, 18 de octubre de 2015 <http://www.foxnews.com/transcript/2015/10/18/donald-trump-talks-taxes-trade-11-and-why-takes-personal-shots-at-political/>

²⁹ Fox News Republican Debate, 3 de marzo de 2016 <https://www.washingtonpost.com/news/the-fix/wp/2016/03/03/the-fox-news-gop-debate-transcript-annotated/>

³⁰ Fox News Sunday, 18 de octubre de 2015 <http://www.foxnews.com/transcript/2015/10/18/donald-trump-talks-taxes-trade-11-and-why-takes-personal-shots-at-political/>

			<p>En agosto de 2016, el plan económico de Trump requería una revisión de los reglamentos ambientales de la EPA y el Departamento del Interior.³¹</p>
<p>CABMIO CLIMÁTICO</p>	<p>Los latinos son más vulnerables a los impactos del cambio climático debido a su situación económica.</p>	<p>¿Qué pasos piensa tomar para atender el cambio climático?</p>	<div data-bbox="1519 419 1743 751">  <p>CLINTON</p> </div> <p>Como Secretaria de Estado, movilicé una respuesta global para combatir el cambio climático, mediante la creación de un puesto de alto rango en el Departamento de Estado dedicado exclusivamente a la diplomacia climática, y coloqué el clima en el centro de mi agenda en mi primer viaje a China como secretaria, además, desarrollé nuevas coaliciones para combatir las emisiones de metano y reducir paulatinamente el uso de los súper contaminantes HFC mediante el Protocolo de Montreal.</p> <p>Como presidente, trabajaré para hacer de los Estados Unidos la superpotencia de energía limpia del siglo 21. En mi primer día como presidente, estableceré metas radicales para generar suficiente energía renovable para proveer electricidad a todos los hogares de los Estados Unidos en un periodo de 10 años, instalaré 500 millones de paneles solares para el final de mi primer término y reduciré el desperdicio de energía y el consumo de petróleo en una tercera parte. Lanzaremos un Reto de Energía Limpia para formar una alianza con las ciudades, los estados y las comunidades rurales que estén listas para ser líderes en energía limpia y eficiencia energética. Defenderé el Plan de Energía Limpia, daré prioridad a construir infraestructura resistente en comunidades que ya están sufriendo los devastadores impactos climáticos y elevaré la justicia ambiental y climática para proteger la salud y el bienestar de las comunidades que tienen mayor riesgo de los impactos del cambio climático.</p> <p>Mi plan cumplirá la promesa que el presidente Obama hizo en la conferencia climática de París el pasado diciembre. Reduciremos las emisiones de los gases de efecto invernadero hasta en un 30 por ciento en 2025 en comparación con los niveles del 2005 y pondremos al país en una ruta para reducir las emisiones más de un 80 por ciento para el 2050.</p> <hr/> <div data-bbox="1519 1181 1743 1514">  <p>TRUMP</p> </div> <p><i>La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.</i></p> <p>“No creo mucho en el fenómeno del calentamiento global”.³²</p> <p>Trump dice que renegociaría el acuerdo climático de París porque trata a los Estados Unidos de manera injusta y favorece a los países como China.³³</p> <p>“Pondremos a trabajar a nuestros mineros de carbón y trabajadores de acero nuevamente. Una administración de Trump... liberará una revolución energética que traerá una vasta riqueza nueva a nuestro país”.³⁴</p>

³¹ Economic Vision: Winning the Global Competition. <https://www.donaldjtrump.com/positions/economic-vision>

³² “Trump on healthcare, trade, climate, and gay marriage” CNN, 28 de junio de 2015. <http://www.cnn.com/videos/politics/2015/06/28/sotu-tapper-trump-on-healthcare-trade-climate-abortion-and-same-sex-marriage.cnn>

³³ “Exclusive: Trump would talk to North Korea’s Kim, wants to renegotiate climate accord” Reuters, 18 de mayo. <http://www.reuters.com/article/us-usa-election-trump-exclusive-idUSKCN0Y82JO?version=meter+at+0&module=meter-links&pgtype=article&contentId=&mediald=&referrer=https%3A%2F%2Fwww.google.com%2F&priority=true&action=click&contentCollection=meter-links-click>

³⁴ “An America First Economic Plan: Winning the Global Competition” discurso en el Detroit Economic Club, 8 de agosto de 2016. <http://fortune.com/2016/08/08/trump-economic-speech-detroit/>

LEY DE CUIDADO DE SALUD ASEQUIBLE

Como usted sabe, la Ley de Cuidado de Salud Asequible ha proporcionado seguro de salud asequible a más de 2.6 millones latinos que anteriormente no tenían seguro. Sin embargo, hay millones de latinos que permanecen sin acceso a los beneficios de la ACA debido a su condición migratoria, ya que los reglamentos de la administración prohíben que los jóvenes elegibles por DACA tengan acceso al Mercado de Seguro de Salud y la ley prohíbe a los inmigrantes indocumentados visitar los Mercados de Seguro de Salud para adquirir seguro de salud sin subsidio con su propio dinero.

¿Qué pasos tomaría, como la eliminación de estas exclusiones, para garantizar el acceso equitativo al cuidado de salud?



Creo que cada persona en este país debe tener acceso a cuidado de salud asequible y eso es exactamente la razón por la que necesitamos una reforma migratoria integral. La reforma integral con una ruta hacia la ciudadanía ayudará a atender la situación inaceptable que tenemos hoy – donde millones de personas viven en las sombras, con miedo a visitar un hospital o al médico para obtener el cuidado que necesitan.

Mientras trabajamos para obtener una reforma, debemos hacer más para dar a todas las personas – en particular a los niños – acceso al cuidado de salud. Por eso creo que debemos permitir que todas las familias – sin importar su situación migratoria – participen en los intercambios de la Ley de Cuidado de Salud Asequible. Las familias que quieran adquirir seguro de salud deben poder hacerlo.

Esto no es una lucha nueva para mí. Ayudé a crear el Programa de Seguro de Salud Infantil en los 1990, que hoy cubre a 8 millones de niños. Además patrociné la Ley de Mejora a la Salud de Niños Inmigrantes en el Senado, que luego se convirtió en ley y permite a los niños inmigrantes y a las mujeres embarazadas obtener Medicaid y CHIP.



La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.

Trump no ha brindado ideas sobre cómo aumentar el acceso a la Ley de Cuidado de salud Asequible para más latinos y en su lugar hace un llamado para revocar y reemplazar la ley.³⁵

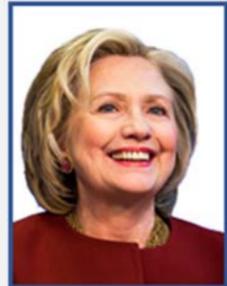
“La Ley de Cuidado de Salud Asequible ha resultado trágica, pero previsible en costos descontrolados, sitios de Internet que no funcionan, mayor racionamiento en el cuidado, primas más altas, menos competencia y menos alternativas. En el primer día de la administración de Trump, pediremos al Congreso que tome las siguientes acciones:³⁶

1. Revocar por completo Obamacare.
2. Modificar la ley existente que inhibe la venta del seguro de salud a través de todos los estados.
3. Permitir a las personas que deduzcan por completo los pagos de prima del seguro de salud de sus planillas de contribución sobre impuestos bajo el sistema actual de impuestos.
4. Permitir a las personas que usen Cuentas de Ahorros para Salud (HSA, por sus siglas en inglés). Las contribuciones a las HSA deberán ser libre de impuestos y deberá permitirse su acumulación.
5. Requerir transparencia en los precios de todos los proveedores de cuidado de salud.
6. Hacer subvenciones en bloque de Medicaid a los estados.
7. Eliminar las barreras para entrar en los mercados libres para los proveedores de fármacos que ofrezcan productos seguros, confiables y económicos, incluso el acceso a medicamentos importados, seguros y confiables del extranjero.

“Y también tenemos que tomar acciones en otras áreas de política para reducir los costos y las cargas del cuidado de salud.

³⁵ Discurso de aceptación de Donald Trump en la Convención nacional Republicana, 21 de julio de 2016.

³⁶ “Healthcare Reform to Make America Great Again” Declaración de posición en el sitio de Internet de la campaña. <https://www.donaldjtrump.com/positions/healthcare-reform>

			<p>Hacer cumplir las leyes de inmigración, eliminar el fraude y el desperdicio y energizar nuestra economía aliviarán las presiones económicas que sienten todos los estadounidenses. Proporcionar cuidado de salud a los inmigrantes ilegales nos cuesta alrededor de \$11,000 millones al año. Si tan solo hiciéramos cumplir las leyes de inmigración actuales y restringiéramos la otorgación desenfrenada de visas a este país, podríamos aliviar las presiones de costo de cuidado de salud en los gobiernos estatales y locales”.³⁷</p>
<p>SALUD LATINA</p>	<p>Las latinas tienen más probabilidades de tener bajos ingresos, ser de edad reproductiva y experimentar embarazos no deseados. Además, las latinas están entre las poblaciones con más probabilidad de sufrir y morir de cáncer cervical, una enfermedad casi prevenible en su totalidad y muy tratable, por la sencilla razón de que las latinas no tienen acceso a cuidado preventivo.</p>	<p>¿Qué hará para garantizar que todas las latinas, sin importar dónde vivan, su situación migratoria o su nivel económico, tengan acceso al cuidado de salud que incluya cuidado de salud reproductiva?</p>	<div data-bbox="1516 530 1743 862">  <p>CLINTON</p> </div> <p>He estado luchando por cobertura de cuidado de salud universal durante décadas, y no voy a detenerme ahora. Mi primera prioridad de cuidado de salud es fortalecer la Ley de Cuidado de Salud Asequible. Gracias a la ACA, alrededor de 4 millones de latinos obtuvieron cobertura de salud – pero, a pesar de este progreso, los latinos continúan teniendo tasas desproporcionadamente altas de personas no aseguradas. Mi plan ayudaría a las comunidades latinas a buscar y asegurar la cobertura tan necesaria al poner un tope a los costos de los medicamentos, hacer más visitas al médico libres de deducible para ahorrar dinero y ofrecer alivio contributivo a las personas que tienen que pagar costos excesivos de su bolsillo. Además trabajaré para terminar con las disparidades de salud entre las latinas.</p> <p>Una razón para la alta tasa de personas sin seguro entre los latinos es que constituyen una parte desproporcionada de los inmigrantes que son inelegibles para recibir Medicaid o participar en mercados estatales y federales debido a su situación migratoria. Según Kaiser, el 7% de las personas a las que se preguntó por qué permanecían sin seguro dijo que la razón principal por la que estaban sin seguro era su situación migratoria. Por eso me aseguraré de que todas las familias puedan participar en los intercambios de ACA, independientemente de su situación migratoria. Además enfrentaré los intentos de los republicanos de eliminar los fondos de Planned Parenthood, que restringiría el acceso a los servicios cruciales de cuidado de salud, como son los exámenes para detectar cáncer.</p> <hr/> <div data-bbox="1516 1185 1743 1518">  <p>TRUMP</p> </div> <p><i>La respuesta a continuación no fue proporcionada por la campaña del candidato. Se basa en la información de fuentes públicas disponibles. Continuamos exhortando al candidato a proporcionar una respuesta directa y actualizaremos esta guía del votante según corresponda.</i></p> <p>“Soy pro vida. ...con excepciones: vida de la madre, incesto, violación y eso es lo que pienso”.³⁸</p> <p>“Los asuntos de salud de las mujeres son... muy importantes para mí”.³⁹ “Planned Parenthood ha hecho muy buen trabajo para millones de mujeres. Pero no vamos a permitir y no vamos a otorgar fondos, mientras estén realizando abortos en Planned Parenthood.”⁴⁰</p>

³⁷ “Healthcare Reform to Make America Great Again” Declaración de posición en el sitio de Internet de la campaña. <https://www.donaldjtrump.com/positions/healthcare-reform>

³⁸ “Donald Trump on Abortion: I’m Pro-Life” 24 de enero de 2015. <https://www.youtube.com/watch?v=MzGrSYWakxg&feature=youtu.be>

³⁹ Meet the Press. NBC News, 16 de agosto de 2015. <http://www.nbcnews.com/meet-the-press/meet-press-transcript-august-16-2015-n412636>

⁴⁰ “Donald Trump stands by softer tone on Planned Parenthood” CNN, 2 de marzo de 2016. <http://www.cnn.com/2016/03/02/politics/donald-trump-planned-parenthood-good-work/>

**VIOLENCIA
DOMÉSTICA**

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades estiman que alrededor de un tercio de las mujeres de los EE.UU. sufrirán de violencia doméstica durante su vida. En el estudio No MAS de 800 latinas y latinos en toda la nación, el 56% reportó conocer a una víctima de violencia doméstica. La violencia doméstica está relacionada con una diversidad de consecuencias de salud a corto y largo plazo.

¿Qué pasos tomará para atender la violencia doméstica, en particular como afecta a las latinas, sin importar su situación migratoria y que incluya a las personas con competencia limitada del inglés?



He trabajado para atender la violencia contra la mujer durante toda mi carrera. Como primera dama, apoyé la creación de la Oficina sobre la Violencia Contra la Mujer del Departamento de Justicia. Además dirigí la delegación de los EE.UU. a la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer de las Naciones Unidas en Pekín donde denuncié la violencia contra las mujeres como una clara violación a los derechos humanos. Como senadora, patrociné la reautorización de 2005 de la Ley sobre la Violencia Contra la Mujer y presenté la Ley CARE dos veces, a fin de garantizar que las víctimas de violaciones e incesto tuvieran acceso a anticonceptivos de emergencia en las salas de emergencia de hospitales. Como respuesta al alza súbita de reportes de casos de agresión sexual en el ejército, presenté legislación para hacer disponibles anticonceptivos de emergencia a las mujeres en el servicio militar.

Como presidente, continuaré trabajando para terminar con la violencia contra las mujeres – sin importar su raza, nacionalidad o situación migratoria – y promover las políticas que respondan a las necesidades de todas las mujeres. Fortaleceré la red de seguridad para las sobrevivientes de violencia doméstica aumentando los fondos para los refugios y servicios de violencia doméstica. Trabajaré para aumentar la responsabilidad de los culpables prohibiendo a los agresores domésticos que compren y posean armas, y apoyando la capacitación de los oficiales de ley y orden. Y extenderé los esfuerzos para detener la violencia antes de que ocurra aumentando los esfuerzos de prevención en la comunidad y apoyando la educación contra la violencia.



Mr. Trump no ha ofrecido ninguna posición específica sobre la violencia doméstica.